













1908 B 399/4.

KIADMANY

**O Felsége a Király nevében!**

A brassói kir. járásbiróság mint büntető bíróság a becsületsértés vétségével terhelt Maximilian I. Iános elleni bűnügyben Dr. Mănoiu Miklos ügyvéd, mint a jómagánvádoló képviselője által emelt vád felelt a Brassóban 1908 évi április hó 16-án Khély Endre jegyzőkönyvvezető és a terhelt és védő dr. Jeney Vidor ügyvéd részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után a következőleg

**Ítélt:**

Terhelt Maximilian I. Iános brassói méhkerti lakos és lelkeszt bücsőnek mondja ki a btkv. 261 §-ában irt s a btkv. 261 §-a szerint minősülő becsületsértés vétségében azon ténye miatt, hogy ő f. é. március 1-én a brassói méhkerteki a méhkerteki állattenyésztő és birtokosok által tartott közgyűlésen Taban György főmagánvádolót hazugnak nevezte s ezért a btkv. 261 §-a alapján a btkv. 91 §-a alkalmazásával az 1892 évi XXVII. t. cz. 3 §-ában jelzett cseleklőkra fordítandó s 15 nap alatt különbeni végrehajtás terhénél ezen kir. járásbirósághoz befizetendő s behajthatatlanság esetén a btkv. 53 §-a alapján egy napi fogházra elzárásra atváltoztatandó tiz (10) kor. pénz-büntetésre, valamint a felmerülő bűnügyi költségek viselésére itéli.

Köteles továbbá terhelt főmagánvádolónak az ügyvédi képviselettel felmerült költségek fejében 26 koronát Dr. Mănoiu Miklos ügyvéd kezéhez 15 nap a'att, különbeni végrehajtás terhével megűzetni.

Végül köteles fennevezett terhelt ezen ítéletet egész terjedelmében jogerőre emelkedése után 15 nap és végrehajtás terhe alatt saját költségén a Brassóban megjelenő „Gazeta Transilvaniei“ — nevű hirlapban közzététetni.

**INDOKOK:**

A kir. járásbiróság a főmagánvádoló Taban György gör. kel. tanító által vádként előterjesztett s a rendelkező részben ismertetett kifejezéseknek a terhelt által főmagánvádolóval szemben való használatát a tárgyalásan beismerete.

Terhelt ezen ténye kimeríti a btkv. 261 §-ában irt s a btkv. 261 §-a szerint minősítő becsületsértés vétségének tényálladékát s ezért őt ebben bűnőnek mondotta ki a kir. Járásbiróság s a btkv. 261 §-a alapján a rendelkező részben irt büntetéssel nyitotta.

A kir. Járásbiróság a büntetés kimérésénél a terhelt büntetlen előéletét és beismerését vette figyelembe enyhítő körülményként súlyosbító körülmény hiányában.

A büvádi eljárás költségekre vonatkozó intézkedése a B. P. 480 §-án alapszik és az ítélet közhírre tétele iránti intézkedés a btkv. 277-án.

Brassó, 1908. évi április hó 16-napján.

A kir. Járásbiróság,

Reich Gyula s. k.,  
kir. jbró.

Ezen ítélet jogerős és végrehajtható.

Brassó, 1909 évi március hó 13 napján.

A kir. Járásbiróság

Reich Gyula,  
kir. jbró.

(54,1—1)

**„ECONOMUL“**

Institut de credit și economii, societate pe acțiuni.  
Centrală în Cluj (casa proprie) Strada Veselényi-Miklós 26. Filiale în Gherla, Ludoșul de Mureș, Panticeu, expoziția în Aiud.

**Intemeiat la anul 1886.**

Are Capital social în 4000 acțiuni  
K. 400.000  
” Fonduri de rezervă „ 250.000  
” Fonduri culturale și de binefacere „ 15 000  
” Depuneri spre fructificare circa „ 1 500.000

Primește depuneri spre fructificare dela privați cu 4½% și cu 5%, iar la suma peste 10.000 cor. și dela corporațiuni culturale sau filantropice cu condițiuni excepțional favorabile.

Escontează cambii cu cel puțin două subscrieri;

Dă împrumuturi pe cambii cu acoperire ipotecară cu 7% și 8%; Acoardă împrumuturi ipotecare cu amortizare pe 10, 20 și 30 ani cu 7%.

Acoardă împrumuturi de Cont-curent cu acoperire de hârtii de valoare notate la bursă cu 6% și 7%;

„Economul“ ajută, ca să se înființeze în comune bănci sătești; de acelea s'au făcut la Gilău, Feneș, Sălciua, Tic, Berind.

„Econumul“ mijlocește cele mai cftine asigurări pe viață și contra focului.

Președinte: Vicepreșed nte:

Dr. Isidor Marcu. Ioan Nestor de Desmir.

Dir. executiv:

Dr. Amos Frâncu.

Membrii în Direcțiune: Dr. Elie Dăianu, Ladislau Papp, Ștefan Havași, Dr. Romulus Marcu, Iun-u Br Hodoș, Dr. Carioian Pop. Juriscion zult: Dr. Victor Poruțiu, avocat.

**Aviz!**

Subsemnatul îmi iau voia a aduce la cunoștința Onor public din Brașov și jur pentru a nu fi în eroare Stim. Public, că îmi continui profesiunea zugrăvitului și mai departe, la care mă rog a mă sprijini, ca măestru român și totodată atrag atențiunea On. domni preți, a mă sprijini cu binevoitorul concurs al d-lor. Pentru înlesnire pot fi avizat printr'o carte postală.

Cu stimă

**Nicolae Arsu,**

măestru-zugrav și văpsitor.

195,5—5. Brașovul-vechiu, Str. bis. rom. Nr. 19/c.

**H. Kleverkaus**

Brașov, Strada Hirscher Nr. 6.

FABRICANT DE

**SALAMĂ și CĂRNĂTĂRIE (Selcher)**

pus în mișcare cu motor

Recomandă: Sunca prima calitate, limbi afumate, salamă, untură de porc, slănină afumată. Cu deosebire specialitate de cărnați cu hrean, așa numiți Kreawürstel. Comandele se execută prompt și se expediază cu poșta ori și unde. Prețuri curente la cerere se trimit gratis.

**GEORGE BUCĂ**

croitor bărbătesc,

Brașov, Strada Orfanilor Nr. 7.

Confecționează:

**Costume moderne. Fason elegant.**

Depozit de

**Stofe veritabile englezești.**

Pentru Copii și adulți.



Cele dintău Autorități indigene și din streinătate recomandă „Kufeke“ ca cea mai bună hrană în casuri de vomire, diare, catar de mațe etc.

Librăria CRĂCIUN din Câmpina România

**caută un băiat**

de 15—16 ani, care are o practică de 1—2 ani de librărie. Preferit ar fi român a ști și limba germană.

Oferte direct.

(555,1—8.)

**Ne mai pomenit de ieftin!**

Din cauza desfacerei prăvăliei de încălțăminte **vând cu prețuri de tot ieftine**, atrăgând atențiunea Onor. Public, că numai până la expirarea contractului 29 Sept. a. c. poate profita de această ocaziune rară.



(556,1—10)

**Ioan D. Avrigeanu,** magazin de încălțăminte, Brașov, Strada Porții Nr. 8.

**Vânzare totală**

concesionată din partea autorității.

Intreg depositul de haine bărbătești, de copii, băieți precum și Confecțiuni de dame se vând cu prețuri foarte scăzute, din cauza desfacerei negoțului. Brașov, Strada Porții Nr. 11, (vis-à-vis de firma I. Săbădeanu).

(542,5—10.)

Institut indigen. Banca de asigurare „TRANSILVANIA“ din Sibiu

intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune, edificii de orice fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc. asupra vieții omului

in toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

**Asigurări populare fără cercetare medicală.**

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: **95,816.412 cor.**

Capital asigurat asupra vieții: **9,882.454 coroane.**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii **4.484.278-83 c.**, pt. capitale asig. pe viață **4.028.113-12 c.**

Oferte și informațiuni se pot primi dela: Direcțiunea în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 etajul I. curtea I, și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița, Cluj, și Oradea-mare, precum și dela subagenții din toate comunitățile mari.

Ce?... Tata a permis, sunt doară tuburi de cigarette „Jacobi-Antinicotin“.



Surprindere plăcută! Fiecare cutie conține o carte vădită interesantă.

Atenție! Veritabil numai în cutii de țigare cu numele „JACOBI“.

### Cruce seu stea dubla electro-magnetica

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lu Volta.  
Vindecă și inviorează



Nu e mijloc secret.  
pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a  
acest aparat vindecă boa-

se da imprejurării, că  
le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, tuituri de ureche, bătăle de inimă, agăciuri de inimă, asmă, anghil greu, agăciuri de stomac, lipsa poftel de mâncare, reoală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, udul in pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prefuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate Acel pacient, care in decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta“, de ore-ce „Ciasul-Volta“ atât in Germania cât și in Austro-Ungaria a fost oficial oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e in genere cunoscut apreciat și cerostat. Deja iefinătatea crucel mele electro-magnetice o recomandă indeosebi

Prețul aparatului mare e 8 cor. Pretul aparatului mic e 6 cor.  
folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție forte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țers și streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V/28, Strada VADÁSZ 34, colțul strada Kálmán.

### Restaurantul dela Redută.

Am onoarea a aduce la cunoștiinta On. public că am luat asupra-mi conducerea **Restaurantului dela Redută**, unde, ca și până acuma tot aceiași BERE de Pilsner se pune in vânzare.

Recomand bucătaria recunoscută ca foarte bună. Prețuri moderate. Stau la dispoziție Caete cu Cupoane cu 20% reducere. Abonamente lunare. Prânz și cină a la lista de bucate cu pâine 50 coroane. Seara TABLE d'HOTE 3 feluri de bucate, pește, friptură cu salată. Brânzeturi 1 cor. 50 bani.

Rugându-mă de o cercetare număroasă, semnez  
cu toată stima

(F41,6-6.)

M. SCHUSTER.

### Antreprize de pompe funebre

**E. Tutsek.**

Brașov, Strada Porții Nr. 3.

vis-à-vis de Băcânia Steua Roșie.

Recomandă Onor. public la casuri de mörte, aşedământul seu de inmormântare bogat asortat in cari toate obiectele, atât sortele mai de rând, cât și cele mai fine, se pot căpăta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot inchide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.

Depou de cununi pentru monumente și plăntici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vênăt, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se esecută prompt și ieftin, i a u asupra-mi și transporturi de morți in streinătate.

La casuri de mörte a se adresa la

E. Tutsek.

67—\*

### »Romana«

este titlul broșurei, care a apărut in editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și aplicarea dansului nostru de salon.

„Romana“ dans de colônă in 5 figuri. Descrisă și explicată împreună cu musica ei, după compunerea ei originală. Cu-o înțroducere („in loc de prefață“), de Tunarul din Dumbrău, Popa. — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

Broșura este in quart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei cöle de note (musica „Romanei“ cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se poate procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Se caută 2 lucrători, cari să țesutulpânzei de in cu mașina „Jacquard“ pentru Moldova (Bacău).

Doritorii să se adreseze la redacțiunea scestui ziar.

### ANUNCIURI

(inserțiuni și recl.)

sunt a se adresa subacrișea administratiunii. in cazul publicării unui anuncio mei măi se odată se face scădământ care creșce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Transilvaniei“

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndeulngat sau lunare.

### Încălțăminte de taf felne GHETE

original americane pentru Dama, Domni și Copii.

|                       |                   |                   |
|-----------------------|-------------------|-------------------|
| Papuci albi de atlas. | Cisme de lucru.   | Ghete cu șinoare. |
| Papuci albi           | Cisme Halina.     | Ghete cu nasturi. |
| Papuci de dans.       | Cisme de vânat.   | Ghete cu zug.     |
| Papuci de gimnastică  | Cisme de călărit. | Ghete de volajiu. |
| Papuci călduroși      | Gumase.           | Pantofi de casă   |
| Papuci de postav.     | Galoet.           |                   |

pentru Dama, Domni și Copii.  
Calitate solidă. — Magazin de încălțăminte. — Mare asortiment.  
Façon modern. **ALFRED IPSEN Kronstadt**, Prețuri ieftine.  
Strada Vămii nr. 36, (vis-à-vis de Cafeneaua Transilvania).

## TIPOGRAFIA A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus in pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

- IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.
- CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE.
- STATUTE.
- FOI PERIODICE.
- BILETE DE VISITĂ DIVERSE FORMATE.
- PROGRAME ELEGANTE.
- BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI IN COLORI.
- ANUNȚURI.
- REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de servisiuri.
- BILANȚURI.
- Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori.
- Coverte, in tola mărimca.
- TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.
- PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
- BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc in biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, in etagiul, înderépt in curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul a 10 fleri se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tatungeria de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoții.

Aducem la cunoștiinta On. public, că prețul apelor minerale și igienice din depositul nostru din Strada Aței Nr. 6 pe lângă schimbul imediat al sticlelor este următorul:

|          |                |                 |
|----------|----------------|-----------------|
| Gloria   | 1 litru 12 fl. | 1/2 litru — fl. |
| Borpatak | „ 12 „         | „ — „           |
| Matild   | „ 16 „         | „ 14 „          |
| Borhegy  | „ 16 „         | „ 14 „          |
| Baross   | „ 16 „         | „ 14 „          |
| Előpatak | „ 16 „         | „ 14 „          |

La cumpărare de 25 sticle literăm Borvizuri acasă. — Apelăm la sprijinul On. p. Societatea pe acții a exploatării și exportului apelor minerale. (479,25—150.)

|                  |                |                  |                 |        |        |
|------------------|----------------|------------------|-----------------|--------|--------|
| Fehérkő          | „ 16 „         | „ 14 „           | Borszék         | „ 23 „ | „ 22 „ |
| Felsőrákos Mária | „ 16 „         | „ 14 „           | Sztojka         | „ 28 „ | „ 22 „ |
| Kászón Salutáris | 1 litru 16 fl. | 1/2 litru 14 fl. | Boholt          | „ 26 „ | „ 22 „ |
| Horgász          | „ 16 „         | „ 14 „           | Hargitta        | „ 26 „ | „ 22 „ |
| Repáti           | „ 16 „         | „ 14 „           | Székely-Selters | „ 26 „ | „ 22 „ |